

„Sardinii není na světě rovno.
Člověka zde naplňuje nekonečný
prostor... je to jako svoboda sama.“

D. H. Lawrence (1885–1930)



Autor **Peter Hüh** na Sardinii míří od roku 1995 obvykle několikrát do roka. Dnes má přátele a známé ve všech koutech ostrova, což jeho cestování činí příjemnějším.

Fotografové **Christina Anzenberger-Fink** a **Toni Anzenberger** upřednostňují fotografování ve svém rodném Rakousku nebo v Itálii. Na Sardinii se vydávají již celou řadu let a našli si zde nové přátele.

Milé čtenářky, milí čtenáři,

pro mě osobně je Sardinie nejatraktivnějším středomořským ostrovem. Ptáte se proč? Kvůli nádherné krajině a vydařenému spojení moře a hor. Jistě, ale někdo může namítnout, že to mají i jiné ostrovní destinace. Snad tedy kvůli poklidným vesnicím nebo nejexkluzivnějšímu pobřeží v Evropě s názvem Costa Smeralda? Nikoli. Sardinie mě fascinuje díky jedinečným plážím nabízejícím klidné zátoky, tu s úžasně jemným písekem, jinde se světlými oblázky či kamínky a křišťálově čistým mořem. Vskutku, nic nádhernějšího v Evropě nenajdete.

Srdečná setkání

Peter Hüh vám na straně 50 přiblíží ty nejkrásnější pláže, které Christina Anzenberger-Fink a její manžel Toni Anzenberger zachytili na fascinujících obrázcích. Mimochodem, všichni tři ostrov důvěrně znají, už proto, že cestování sem je velmi příjemné. Přestože, pokud jde o velikost, je Sardinie srovnatelná se Sicílií, žije na Sardinii jen asi 1,6 milionu obyvatel, zatímco Sicílie jich má nejméně 5 milionů. Někdy uběhnou celé hodiny, než v zeleném vnitrozemí na někoho narazíte. Když se pak konečně někdo objeví, můžete se těšit na uvolněné přátelské setkání. Znovu a znovu je zde člověk konfrontován s legendární sardinskou pohostinností. Toni Anzenberger mi vyprávěl, že během svého tříměsíčního pobytu byli často zváni k místním obyvatelům, někdy na drink do baru, jindy rovnou na rodinnou oslavu s piknikem v přírodě.

Oslavujte pod širým nebem

Komu není dopřáno osobní setkání, zažije laskavost a srdečnost Sardiňanů a jejich vynikající kuchyni při jednom z ostrovních svátků. Jejich výčet představuje nejméně 1 000 tradičních festivalů. Šance, že se zrovna teď někde koná procesí, oslava na počest sklizně nebo pastýřů, je tedy velmi vysoká. Většina slavností je podle našeho autora Petera Hühů velmi autentická, ty nejkrásnější a nejbarvitější najdete od strany 92.

30

Hurá na odlehle pláži. Jedním z vrcholných zážitků na severu Sardynie je výlet lodí do fascinujícího ostrovního světa La Maddalena.



Imprese

- 8 Sardynie, jak praví legenda, je posledním Božím dílem. Mistrovské dílo, které Bůh stvořil tak, že vzal kousek ze všech svých zemí a přenesl ho na tento ostrov.
-

Sever

- 22 **Korek, žula, miliardáři**
Vítejte v zemi bohatých a super bohatých, jejíž zátoky jsou volně přístupné. A okouzlí vás i její vnitrozemí.
- 34 **Pasta, pane a mnoho dalšího**
Sardinskou kuchyni charakterizuje jednoduchá rafinovanost.
- 38 **Mapa**
- 39 **Informace a doporučení**
-

Východ

- 42 **Hory a moře**
Východní pobřeží je požehnáno krásnými plážemi a zátokami. Najdete zde ty nejkrásnější ostrovní útesy.
- 52 **Mapa**
- 53 **Informace a doporučení**

34

Sýr a zase sýr. Nakonec, proč ne. Sardinská kuchyně je vydatná a stroze rafinovaná.



104

Návštěva hlavního města: V hlavním městě Sardynie Cagliari je Afrika téměř na dosah.

.....

Západ

- 56 **Buena Vista Sunset Club**
Západ Sardynie je regionem plným kontrastů. Jeho součástí je středomořské hemžení na plážích, stejně jako krásná horská příroda a osvěžující oázy.

NAŠI
FAVORITÉ

NEJLEPŠÍ Z ...

- 20 **Nejlepší stoly s výhledem**
Co může být příjemnějšího než dívat se na moře a vychutnávat plody země?
- 50 **Nejkrásnější pláže**
Nikde jinde ve Středozezemní moři není více a krásnějších pláží než na Sardínii.
- 110 **Nejoriginálnější Agriturismi**
Na návštěvě u Sardiňanů: Nikdy se nedostanete k sardské duši tak blízko jako při společném jídle.



- 64 **Naděje umírá poslední**
Ekologie a ochrana životního prostředí jsou na Sardinii citlivým tématem. Zatím.

- 66 **Mapa**
67 **Informace a doporučení**

Střed

- 70 **Zelené plíce sardinského vnitrozemí**
Kdysi dávno obyvatelé Sardinie ustoupili před cizími útočníky do divokých nedotčených hor ve vnitrozemí ostrova. Tam si zachovali svou kulturu.

- 78 **Světobol a melancholie**
Sardská duše je vyjádřena v tradičních písních, canti sardi, které UNESCO prohlásilo za nehmotné kulturní dědictví.

- 80 **Mapa**
81 **Informace a doporučení**

Jihozápad

- 84 **Staré bohatství, nová nádhera**
Hory v regionu byly kdysi zlatým dolem ostrova. Odlehlé pobřeží Costa Verde fascinuje především dunami.

- 92 **Slavnosti**
Příslowčná štědlost a pohostinnost Sardiňanů není nikde zřetelnější než na jejich slavnostech.

- 96 **Mapa**
97 **Informace a doporučení**

- 92 **Tradice a zvyky jsou na Sardinii velmi důležité – nejen zde na Festa di Sant'Efisio v Cagliari.**

Jih

- 100 **Na druhé straně Afriky**
Ani Řím, ani Neapol, nejbliže k hlavnímu městu Sardinie je Tunis.

- 112 **Mapa**
113 **Informace a doporučení**

Praktické informace

- 116 **Může se vám hodit – data a fakta**
121 **Rejstřík, tiráž**



Relax Zážitky Poznávání

- 41 **Eldorado pro cyklisty**
Prozkoumejte Sardinii na kole.
- 55 **Výlet lodí na nejkrásnější pobřeží**
Vrcholný zážitek každé cesty na Sardinii.
- 69 **Jazykový kurz v Algheru**
Učte se, smějte se a něco uvařte během dovolené.
- 83 **Treková túra v horách**
Objevte pravou duši Sardinie.
- 99 **Vydejte se na pláž na koni**
Prozkoumejte ostrov z koňského hřbetu.
- 115 **Oslavujte společně s obyvateli Sardinie**
Hostina s hudbou a tancem.



MARE
MEDITERRANEO

Corse
(France)

Sever 22 – 41

Západ 56 – 69

Východ 42 – 55

Sardegna

Mare
di
Sardegna

MARE
TIRRENO

Střed 70 – 83

Jihozápad 84 – 99

CAGLIARI

Jih 100 – 115

Měřítko 1:1.100.000

0 10km



TOP MÍSTA

*Na této stránce jsme pro vás připravili přehled nejvýznamnějších cílů na Sardinii, které byste si v žádném případě neměli nechat ujít. Na stránkách s informacemi jsou tato místa označena jako **TOP MÍSTO**.*

PŘÍRODA

- 1 **Capo Testa:** Na Capo Testa příroda vyhloubila pohádkové bludiště. **Strana 40**
- 2 **Golfo di Orosei:** Nejmohutnější útesy ve středomořském prostoru učarují pohádkovými zátokami. **Strana 54**
- 3 **Costa Verde:** Krásná přírodní oáza s obrovskými dunami, červenými skalami a krásnými plážemi. **Strana 98**
- 4 **Costa del Sud:** Mezi sardinskými plážemi vyniká rajská Baia Chia. **Strana 114**



ZÁŽITKY

- 8 **Arbatax:** Vlákem „trenino verde“ z Arbataxu do sardinských Dolomit. **Strana 54**



- 9 **Alghero:** Projděte se po „bastione“, starém městském opevnění v Algheru. **Strana 68**

- 10 **Orgosolo:** Fasádní malby („murales“) činí z vesnice velkou galerii pod širým nebem. **Strana 82**



KULTURA

- 5 **Santa Cristina:** Mistrovským dílem z doby kamenné je chrámová studna v Paulilatinu. **Strana 69**
- 6 **Su Nuraxi:** Nejslavnější pevnost na Sardinii z doby kamenné. **Strana 99**
- 7 **Cittadella dei Musei:** Cagliaritanská citadela sdružuje pět muzeí. **Strana 113**

NÁKUPY

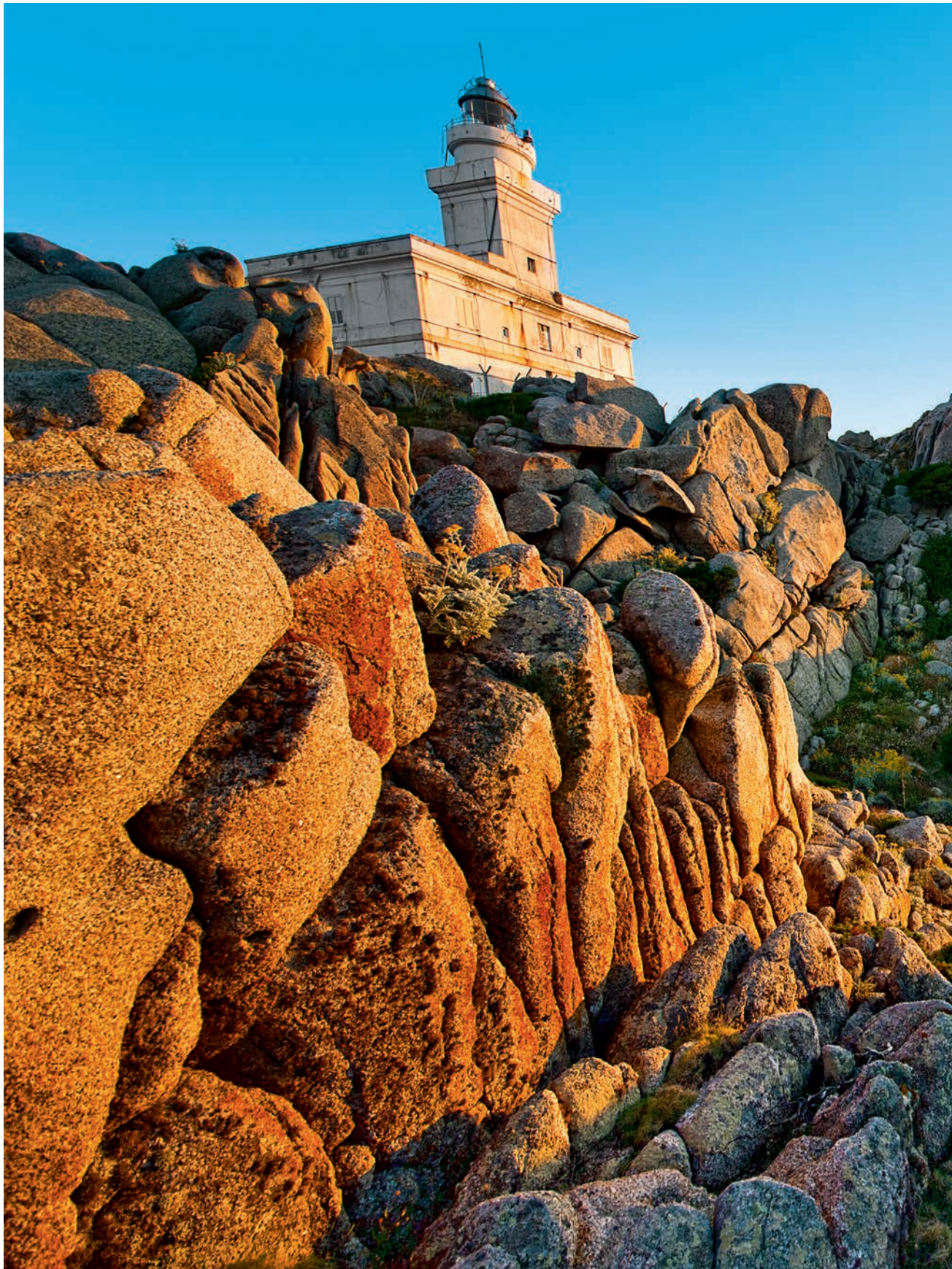
- 11 **Castelsardo:** Tradiční pletené zboží se kupuje přímo od tkalců na starém městě. **Strana 67**
- 12 **Cagliari:** Hlavní město Sardinie je nákupním a kulturním centrem ostrova par excellence. **Strana 114**



Zaskákejte si v mořském ráji

Nejúžasnější přírodní podívanou na Sardinii poskytuje Golfo di Orosei situovaný na východě ostrova. Divoké skalnaté pozadí s malými pohádkovými plážemi a malebnými robinzonádami dotváří téměř 50 kilometrů dlouhý masív Supramonte. Do ráje milovníků koupání, kterým Cala Goloritze bezpochyby je, bude třeba využít jeden z člunů, které jezdí z Cala Gonone na severu a z Arbataxu na jihu zálivu Orosei a které vás k vysněným zátokám zavezou.





Barvy a tvary přírody

Západně od Santa Teresa di Gallura spojuje poloostrov Capo Testa se severním pobřežím Sardynie vodní nádrž. Vítr a místní podnebí proměnily žulové skály v bizarní struktury, ve kterých pozorovatelé s dostatečnou dávkou představivosti objevují nejrůznější mytické tvory. Nejkrásnější pohled na tuto prastarou krajinu, ve večerních hodinách zářící teplými okrovými barvami, se nabízí od starého majáku v horní části mysu.



Slavnosti a zvyky

Prvního května si obyvatelé Cagliari v rámci poutě z Cagliari do Nory připomínají slib daný svatému Efiziovi, kterého prosili, aby je v roce 1652 uchránil před morem, kterému podlehla téměř polovina městské populace. Dnes je čtyřdenní Sagra di Sant'Efisio největším lidovým svátkem na Sardinii – a slibným kandidátem na zápis do seznamu nehmotného kulturního dědictví UNESCO.



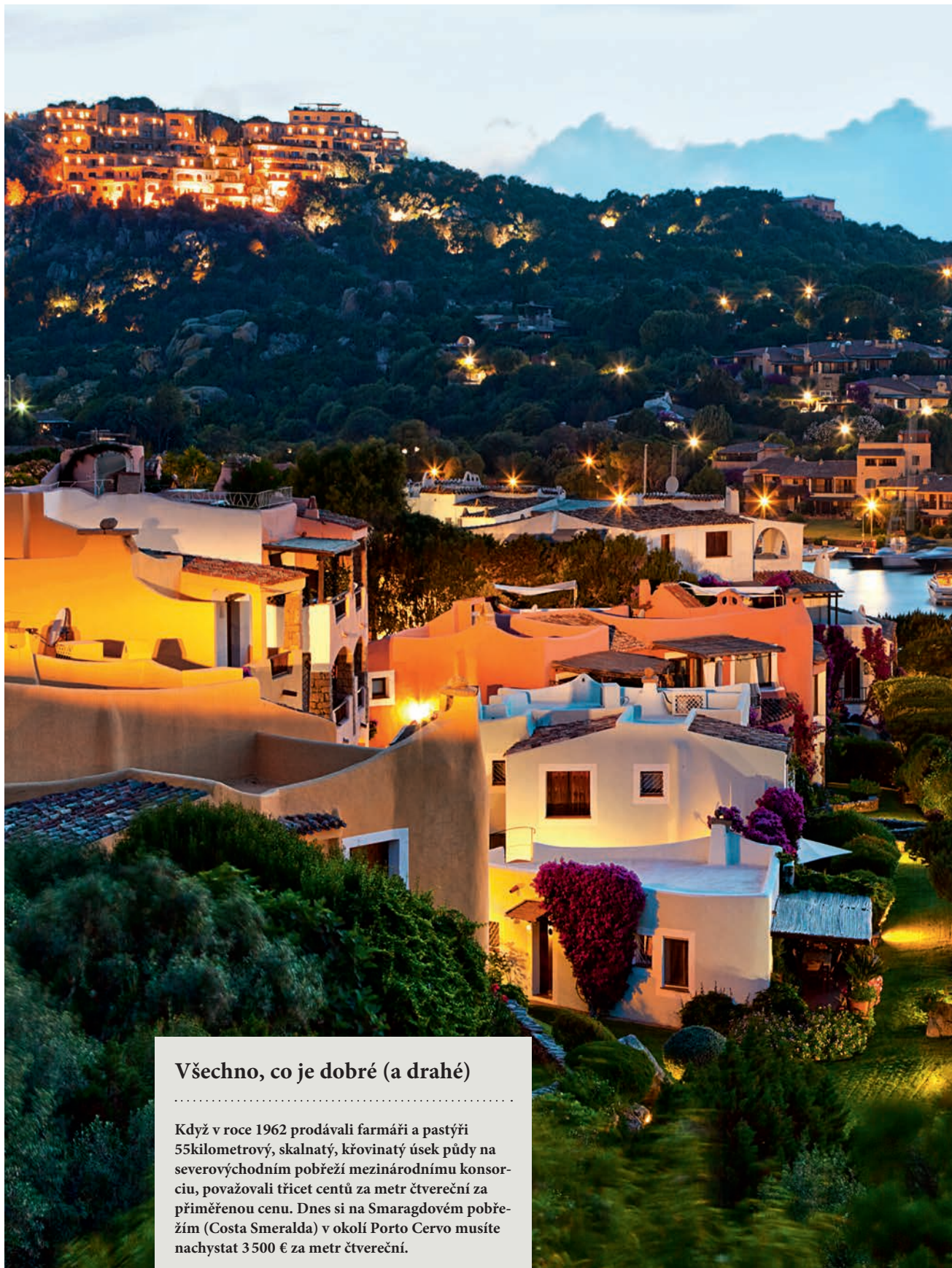






Sport, zábava a hry

Jednou z nejkrásnějších pláží v blízkosti Alghera je spiaggia di Maria Pia, dlouhá asi dva kilometry, lemovaná lidem a orámovaná piniemi a makchiemi. Jemná bílá písčinná pláž láká nejen na odpolední míčové hry, ale také na průzkum křišťálově čistých a tyrkysově zbarvených mořských vod.



Všechno, co je dobré (a drahé)

Když v roce 1962 prodávali farmáři a pastýři 55kilometrový, skalnatý, křovinatý úsek půdy na severovýchodním pobřeží mezinárodnímu konsorciu, považovali třicet centů za metr čtvereční za přiměřenou cenu. Dnes si na Smaragdovém pobřeží (Costa Smeralda) v okolí Porto Cervo musíte nachystat 3 500 € za metr čtvereční.



Ochrana a vzdor

Jedete-li po pobřežní silnici vedoucí z Castelsarda do Santa Teresa di Gallura, míjíte bývalou rybářskou vesnici Isola Rossa, která vděčí za svůj název růžovým žulovým útesům nacházejícím se v moři před zálivem. Najdete zde také starou opevněnou věž (La Torre Spagnola), která byla v 16. století za španělské nadvlády postavena na ochranu před útoky saracénských pirátů.





Ty nejlepší stoly s výhledem

Pecorino a piña colada s nádherným výhledem



Co může být na cestách příjemnější než po náročném dni popíjet za osvěžujícího vánku aperitiv a sledovat, jak slunce pomalu klesá do moře, jen tak se dívat na stříbrem se třpytící moře, pozorovat, jak se nebe plní miliony hvězd, a oddávat se potěšení z lahodných darů země.



3 Skvělé koktejly

Výtahem se dostanete do Il Blau, stylového střešního baru na střeše devítipodlažního hotelu Catalunya. Pohled na staré město Alghero a na přístav až ke Capo Caccia je okouzující, ať už v odpoledních hodinách u kávy a koláče, nebo na přelomu dne a večera, za popíjení jednoho z množství koktejlů, kterými oplývá zdejší nabídka. V noci lákají dýdžejové do elegantního prostředí milovníky nočního života na společenskou hudbu.

Il Blau, hotel Catalunya, Alghero, Via Catalogna, 24, tel. 079 95 31 72, www.hotelcatalunya.it (v předsezóně a mimo sezónu Út–Ne 10.00–13.30 a 16.00–21.00, v sezóně denně 10.00–15.00 a 17.00–23.00)

1 Západ slunce ve skalním baru

Název je stejně neobvyklý jako jeho samotné umístění. Al 906 Operaio je nejúžasnější bar na Sardinii a jedno z nejkrásnějších míst, kde můžete spatřit strhující hru barev díky zapadajícímu slunci nad mořem. Neobvyklá věc je, že bar je umístěn ve skalní jeskyni, v níž si těžební společnost ukládala své výbušniny. Na záchodě, který byl také vyhlouben do skály, byly skladovány rozbušky. Poloha vysoko nad mořem v téměř svislé skále je jedinečná a nezapome-

nutelný je také výhled z terasy na Golfo di Gonessa a jeho impozantní útesy. Pozadí útesu dotváří obrovský skalní monolit Pan di Zuccheru vystupující z moře. Z parkoviště vede kolem skály až k baru příjemná procházka. Před den jsou k dostání jen nápoje, večer je v provozu také restaurace a podává se pizza.

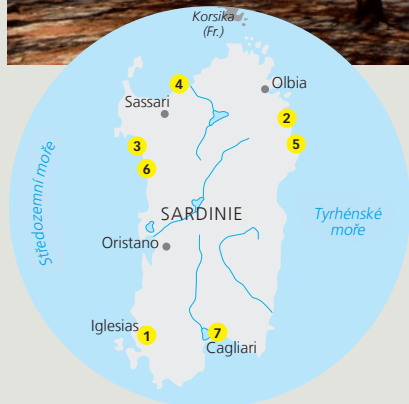
Al Operaio 906, Iglesias, Belvedere di Nebida, tel. 338 9 16 53 88 (pouze duben až říjen)

2 Hodování s kulisou pobřežního panoramatu

Posadte se v poklidné přírodě a zhluboka dýchejte, odložte veškeré napětí akumulované za celý den a vychutnejte si pobřežní panorama, a to za popíjení dobrého vína a ochutnávání lahůdek sardinské kuchyně. Perfektním místem je agriturismo La Suara Longa. Přístup po nezapomenutelné cestě „strada bianca“ je úzký, záprášený a hrbolatý, ale cesta se vyplatí! Na kopci za San Teodoro se nabízí nezapomenutelný výhled na San

Teodoro, na pobřeží vedoucí z pláže La Cinta a na ostrov Tavolara, jenž vystupuje z moře před ní. Na výběr je ryba nebo maso. Nabídka je více než bohatá a zároveň vynikající kvality.

Agriturismo La Suara Longa, San Teodoro, Via Montenegro, tel. 338 7 14 87 55, www.suaralonga.com, příjezd z hlavní silnice SS 125 (Via Nazionale), odbočit na Via Montenegro, pak asi 1 km.



4 Večeře při svíčkách s pohádkovým výhledem

Povečeřet za vlahého nočního vánku pod hvězdami při svíčkách a v elegantním prostředí vždy přináší mimořádný zážitek. L'Incantu, restaurace stylového hotelového resortu Bajaloglia v Castelsardu, je k tomu jako stvořená. Výsoko nad vesnicí na kopci leží malebné staré město se zámekem. Po setmění je to tu opravdu romantické, zvláště pak, když

světla města osvětlují kopec s hradem a vytvářejí jakoby třpytivou korunu plovoucí na vodě. K tomuto (nejlépe předem rezervovanému) panoramatickému výhledu si zde můžete pochutnat na vynikající kuchyni.

L'Incantu/Bajaloglia Resort, Castelsardo, Loc. Bajaloglia, tel. 079 47 45 44, www.bajalogliaresort.it

5 Plody moře za zvuků šumícího moře

Uprostřed aromatického, pryskyřiči provoněného světlého piniového hájku Pineta Sant'Anna u Budoni se nachází restaurace Shardana. Stoly a židle jsou volně rozmístěny mezi stromy. Výhled na dlouhý, mírně zakřivený budonijský záliv je jako z obrázkové knihy. Kontrastní hra barev zelených korun stromů, žluté pláže, azurového moře a oblohy rozdechváje srdce každého pozorovatele. Podávají se čerstvě připravená jídla středomořské kuchyně. Zejména pokrmy z mořských plodů jsou jedna báseň.

Bar/Pizzeria/Ristorante Shardana, Tanaunella, Loc. Pineta Sant'Anna, tel. 334 1 02 68 14, www.ristoranteshardana.it; určitě rezervujte předem!

6 Vychutnávejte a pozorujte supy

Jedinou budovu v úseku téměř 50 km dlouhé pobřežní silnice vedoucí přes zcela neobyvanou oblast z Alghera do Bosy je Casa del Vento. Ať už je to pivo, malé espresso, nebo bohaté jídlo – zastávka ve „větrném domě“ má vždycky smysl. Přívětivá rodinná restaurace se nachází přímo na okraji útesu. Z velké terasy zastíněné doškovou střeou si můžete vychutnat nezapomenutelný výhled na skály omývané vlnami i na moře. A máte-li štěstí, můžete vidět „grifoni“, gigantické supy v letu.

Bar/Pizzeria/Ristorante Casa del Vento, na SP 49 z Alghera do Bosy na km 8, tel. 347 1 82 20 74 (mimo sezonu otevřeno pouze So a Ne)

7 Ve stylu dolce far niente

Když v pozdním odpolední opadne největší horko, obyvatelé Cagliari se vydávají do čtvrti Castello, aby se nadýchali večerního vánku. Obzvláště oblíbená je elegantní terasa Libarium Nostrum přímo nad vysokým opevněním. Vstupuje se sem mohutnou věží Torre d'Elefante, ze které je to jen pár kroků k vyhlášené adrese. Lidé se zde předvádějí, diskutují o projektech, flirtují nebo si jen užívají atmosféru a výhled na staré město a do dálky se otevírající Golfo degli Angeli. Stoly s nejkrásnějším výhledem patří k restauraci. Posezení u nich je zážitkem.

Libarium Nostrum, Cagliari, Via Santa Croce 33, tel. 346 52 2 02 12, v létě denně 7.30–2.00, jinak Po zavřeno